

**Гортанова Мария Сергеевна,**

студент, Владимирский юридический институт ФСИН России,

г. Владимир, Российская Федерация

kravcov\_w@mail.ru

### **Отбывание наказания в виде лишения свободы иностранцами на территории Российской Федерации**

*Данная статья посвящена рассмотрению проблемных вопросов, связанных с привлечением к уголовной ответственности и отбыванием наказания иностранцами на территории Российской Федерации. Приводятся статистические данные и анализ этнического состава и характера совершаемых преступлений, вопросы, связанные с характером совершаемых преступлений. Рассматриваются вопросы культурной принадлежности, владения русским языком, а также тонкости дипломатических взаимоотношений в рамках существующих международных договоренностей по данной проблеме.*

**Ключевые слова:** наказание, правоограничения, осужденные, иностранцы, особенности организации режима.

**Gortanova Mariya Sergeyevna**

student, Vladimir law Institute of the Federal penitentiary service of Russia,

Vladimir, Russian Federation

### **Serving of punishment in the form of imprisonment by foreign citizens in the territory of the Russian Federation**

*Annjtation: this article is devoted to the consideration of problematic issues related to criminal prosecution and serving of punishment by foreign citizens in the territory of the Russian Federation. Statistical data and analysis of the ethnic composition and nature of the crimes committed, issues related to the nature of the crimes committed are presented. The article deals with the issues of cultural identity, Russian language proficiency, as well as the subtleties of diplomatic relations within the framework of existing international agreements on this issue.*

**Keywords:** punishment, legal restrictions, convicts, foreigners, peculiarities of regime organization.

Отбывание наказания представляет собой основанный на приговоре суда, предписаниях закона процесс выполнения обязанностей и реализации принадлежащих их прав, включающий правоограничения, воздержание от совершения определенных действий ввиду совершения ими противоправного деяния. То есть раскрывая понятие отбывание наказания, необходимо обратить внимание прежде всего на правовой статус осужденных, так как совокупность прав и обя-

занностей, степень установленных законом ограничений их реализации и выполнения составляет процесс отбывания наказания. Ввиду достаточной изученности, большого количества научных исследований относительно процесса отбывания наказания осужденными российскими гражданами нашего государства, нам хотелось бы рассмотреть некоторые особенности отбывания наказания в виде лишения свободы иностранными гражданами на территории РФ.

По сведениям российского государственного информационного агентства федерального уровня ТАСС в настоящее время в исправительных учреждениях уголовно-исполнительной системы отбывают наказание 25,7 тыс. иностранных граждан, это 5,6 % от общего количества осужденных [4].

По сведениям Интерфакса, подавляющее большинство осужденных в РФ иностранцев – выходцы из бывших советских республик. Лишь 1 % из 25 тыс. осужденных в России иностранцев составляют выходцы из дальнего зарубежья. Около 99% из них являются гражданами бывших советских республик. Отмечается, что наибольшее количество осужденных иностранцев – это выходцы из государств Центральной Азии.

Самыми распространенными уголовными статьями, по которым осуждены иностранные граждане, являются убийство, разбой и незаконный оборот наркотических средств. [3]. То есть анализ представляемых сведений позволяет сделать вывод о том, что большая часть осужденных иностранных граждан на территории РФ, граждане стран СНГ, в которые входят: Азербайджан, Армения, Белоруссия, Грузия, Казахстан, Киргизия, Молдавия, Россия, Таджикистан, Туркмения, Узбекистан, Украина. В большинстве случаев на территории нашей страны отбывают наказание иностранные лица со схожим менталитетом, владеющие русским языком, что облегчает процесс как исполнения, так и отбывания наказания. Исследуя законодательство стран СНГ, мы выяснили, что существует ратифицированная нашим государством «Конвенция о передаче осужденных к лишению свободы для дальнейшего отбывания наказания» от 6 марта 1998 года, которая устанавливает ряд важных положений. Об осуждении лица и его местонахождении должны быть письменно уведомлены соответственно судом и органом, исполняющим наказание, дипломатические представительства или консульские учреждения Договаривающейся Стороны, гражданином которой осужденный является или на территории которой постоянно проживает (если является лицом без гражданства), а также его близкие родственники, законный представитель и адвокат для реализации их прав на обращение с ходатайством о передаче [1, с. 5978].

Данное положение также включено во многие нормативные акты как международного характера, так и нормативно-правовые акты нашего государства, к примеру, похожая норма отражена в правилах внутреннего распорядка исправительных учреждений. Конвенция также устанавливает ряд условий, при которых передача осужденного для отбывания наказания в страну, гражданином которой он является, невозможна. К ним относят:

Наказание не может быть исполнено на территории Государства исполнения приговора вследствие истечения срока давности или по иному основанию, предусмотренному законодательством этого государства;

на территории Государства исполнения приговора за совершенное деяние он понес наказание или был оправдан, либо дело было прекращено, а равно, если лицо освобождено от наказания компетентным органом этого государства;

это может нанести ущерб интересам Государства вынесения приговора или государства, гражданином которого является осужденный.

В передаче осужденного может быть отказано, если им не возмещен ущерб, нанесенный преступлением [1, с. 5978].

Скорее всего, перечисленные выше условия служат основанием оставления отбывания наказания иностранцев бывших стран советских республик на территории нашей страны. Ввиду того, что по сведениям Интерфакс большая часть совершаемых ими преступлений относится незаконный оборот наркотических средств, разбой, убийство, мы можем предположить, что одним из распространенных оснований оставления, осужденного является не возмещение ими ущерба, нанесенного преступлением.

Рассмотрим особенности отбывания наказания иностранными гражданами. Ч. 3 ст. 10 УИК РФ гласит: Осужденные – иностранные граждане и лица без гражданства пользуются правами и несут обязанности, которые установлены международными договорами Российской Федерации, законодательством Российской Федерации о правовом положении иностранных граждан и лиц без гражданства, с изъятиями и ограничениями, предусмотренными уголовным, уголовно-исполнительным и иным законодательством Российской Федерации [5, с. 8474]. По нашему мнению, правовой статус иностранных граждан отличается в процессе отбывания наказания некоторым образом ввиду двух особенностей: наличием дополнительных прав, установленных международными нормативно-правовыми актами, а также специфичностью реализации некоторых прав ввиду принадлежности лица к другому государству.

Осужденные иностранные граждане и лица без гражданства вправе давать объяснения и вести переписку, а также обращаться с предложениями, заявлениями и жалобами на родном языке или на любом другом языке, которым они владеют, а в необходимых случаях пользоваться услугами переводчика. Ответы осужденным даются на языке обращения. При отсутствии возможности дать ответ на языке обращения он дается на государственном языке Российской Федерации с переводом ответа на язык обращения, обеспечиваемым учреждением или органом, исполняющим наказания [5, ст. 8474]. То есть организация перевода возлагается на исправительное учреждение.

Осужденным к лишению свободы разрешается получать и отправлять за счет собственных средств письма, почтовые карточки и телеграммы без ограничения их количества. Получаемые и отправляемые осужденными письма, почтовые карточки и телеграммы подвергаются цензуре со стороны администрации исправительного учреждения. Срок осуществления цензуры составляет не более трех рабочих дней, а в случае, если письма, почтовые карточки и телеграммы написаны на иностранном языке, – не более семи рабочих дней [5, ст. 8474].

Это основные положения, касающиеся правового статуса иностранных граждан во время отбывания наказания, закрепленные в уголовно-исполнительном законодательстве нашей страны.

Международно-правовые акты, ратифицированные нашей страной, содержат некоторые дополнительные положения рекомендательного характера. К примеру, специальные меры должны быть приняты в целях удовлетворения потребностей иностранных граждан, испытывающих языковые трудности [2, С. 209–263]. Что предполагает частое обращение к услугам переводчика. Следует добиваться, чтобы заключенных направляли в учреждения открытого типа или чтобы им предоставляли широкие возможности общения с внешним миром. Особенно важно, чтобы иностранные граждане поддерживали связи с соотечественниками за пределами мест лишения свободы. По нашему мнению, для иностранных граждан требуется увеличение продолжительности по времени телефонных переговоров, по общему правилу которые составляют не менее 15 минут.

Особое внимание пенитенциарная администрация должна уделять обучению и воспитанию молодых заключенных, заключенных иностранного происхождения или обладающих специфическими культурными или этническими потребностями [2, с. 209–263].

Необходимо отметить, что для реализации большинства основных прав и исполнении возложенных обязанностей на осужденных, не владеющих русским языком, требуется привлечение переводчика. К таким правам относят: осуществление телефонных переговоров, психологическое консультирование с психологом, подача жалоб, заявлений, обращений на родном языке. Трудности перевода и общения на русском языке – единственное, по нашему мнению, что отличает в процессе отбывания наказания иностранных граждан. Можно сделать краткий вывод о том, что осужденные иностранные граждане при отбывании наказания на территории Российской Федерации пользуются в основном теми же правами и обязанностями, что и граждане нашего государства. Примечательно даже то, законодательство не устанавливает раздельного содержания осужденных посредством выделения отдельной группы в виде иностранных граждан.

### **Библиографический список**

1. Конвенция о передаче осужденных к лишению свободы для дальнейшего отбывания наказания: [заключена в г. Москва 6 марта 1998 г.] // Собр. законодательства Рос. Федерации. 2011. № 43. 5978 с.

2. Относительно Европейских пенитенциарных правил: рекомендация № R(87)3 Комитет министров Совета Европы: [принята 12 февр. 1987 г.] // Сборник документов Совета Европы в области защиты прав человека и борьбы с преступностью. М. : СПАРК, 1998.

3. Статья от 27.10.2019: [Газета Независимая: официальный сайт. 13.11.2019.]. URL: [http://www.ng.ru/politics/2019-10-27/3\\_7712\\_news3.html](http://www.ng.ru/politics/2019-10-27/3_7712_news3.html) (дата обращения: 15.10.2019).

4. Статья от 31.03.2019: [Dp.ru: официальный сайт. 13.11.2019 г.]. URL: [https:// www. dp.ru/a/2019/03/31/FSIN\\_inostranci\\_sostavlja](https://www.dp.ru/a/2019/03/31/FSIN_inostranci_sostavlja) (дата обращения: 15.10.2019).

5. Уголовно-исполнительный кодекс Российской Федерации : [федер. закон РФ: от 08 янв. 1997 г. № 1-ФЗ: с изм. и доп. от 08 янв. 2019 г.] // Собр. законодательства Рос. Федерации. 2019. № 53 (часть 1). 8474 с.

УДК 343.623

**Дерзиянц Кристина Эдуардовна,**  
студент, Костромской государственной университет,  
г. Кострома, Российская Федерация  
lthpbzyw@mail.ru

**Проблема прокурорского надзора за деятельностью комиссии  
по делам несовершеннолетних в сфере защиты детей  
от жестокого обращения**

*В современном обществе проблема жестокости в семье занимает одну из высоких позиций. Правоохранительные органы и органы профилактики по защите детей занимают большую роль в борьбе с жестоким обращением. При осуществлении прокурорского надзора в деятельности комиссии по делам несовершеннолетних выявляются нарушения, которые аналогичны во многих субъектах Российской Федерации. Анализ мнений исследователей позволяет сделать вывод об усовершенствовании деятельности комиссии по делам несовершеннолетних.*

**Ключевые слова:** прокурорский надзор, комитет по делам несовершеннолетних, профилактика, несовершеннолетний, семья.

**Dirsync Christine Eduardovna,**  
student, Kostroma state University,  
Kostroma, Russian Federation

**The problem of Prosecutor's supervision of the activities  
of the Commission on juvenile Affairs in the field of protection  
of children from abuse**

*In modern society, the problem of cruelty in the family occupies one of the highest positions. Law enforcement and prevention agencies for protecting children play a large role in combating ill-treatment. When conducting prosecutorial supervision in the activities of the commission on juvenile affairs, violations are identified that are similar in many constituent entities of the Russian Federation. An analysis of*